

**SPEICHER EDITIEREN**

1. Mit einer der Pfeiltasten einen Speicher wählen.
2. Einige Sek. lang Menütaste (MENU) drücken. Im Zweitdisplay erscheint der erste Befehl.
3. Mit den Pfeiltasten einen Befehl wählen.

Zu den Editierbefehlen siehe Anleitung unten.

**EDITIERBEFEHLE - PACKEN UND SORTIEREN**

**Un Gewichtseinheit**

Zur Vorgabe der Gewichtseinheit.

1. Menütaste (MENU) einige Sek. lang gedrückt halten.
2. Mit einer der Pfeiltasten Befehl wählen.
3. Druckertaste (PRINT) drücken, um die aktive Gewichtseinheit aufzurufen (rechts im Gewichtsdisplay).
4. Druckertaste (PRINT) drücken. Die Anzeige für die Gewichtseinheit beginnt zu blinken.
5. Mit Pfeiltaste neue Gewichtseinheit wählen.
6. Druckertaste drücken, um Wahl zu bestätigen.
7. Menütaste drücken, um wieder in den Editiermodus zu gelangen.
8. Noch einmal Menütaste drücken, um in den Betriebsmodus zurückzukehren.

**EDITIERBEFEHLE - SORTIEREN**

**Lo / Sortiergrenzen**

Zur Vorgabe der unteren Sortiergrenzen der einzelnen Klassen.

1. Menütaste (MENU) einige Sek. lang gedrückt halten.
2. Mit Pfeiltaste Befehl wählen.
3. Druckertaste (PRINT) drücken. Die aktive Sortiergrenze erscheint im Gewichtsdisplay.
4. Erneut auf die Druckertaste drücken. Sobald die Ziffern blinken, können sie geändert werden.
5. Mit den Pfeiltasten Werte ändern. Druckertaste drücken, jede Ziffer für sich zu aktivieren.
6. Menütaste pressen, um in den Editiermodus zurückzukehren.
7. Noch einmal Menütaste drücken, um wieder in den Betriebsmodus zu gelangen.

**Es müssen ALLE Ziffern aktiviert werden, sonst findet keine Änderung statt!**

**Sortiermethode**

*Grd*

Benutzen Sie diesen Befehl zur Vorgabe der für den gewünschten Sortier-methode.

Vorgang derselbe wie beim Befehl Gewichtseinheit.

**NORMALSORTIEREN**

*net*

1. Sortierspeicher und Sortiermethode wählen.
2. Das Wiegegut einzeln nacheinander auf die Plattform legen.
3. Das Gewicht jedes einzelnen Stückes erscheint im Gewichtsdisplay, die jeweilige Sortierklasse erscheint im Zweitdisplay.

**MINUSSORTIEREN**

*rE.*

1. Sortierspeicher und Sortiermethode wählen.
2. Das gesamte Wiegegut auf die Plattform legen.
3. Die Stücke einzeln nacheinander von der Plattform nehmen und warten, bis die Sortierklasse im Zweitdisplay erscheint.

**PLUSSORTIEREN**

*POS*

1. Sortierspeicher und Sortiermethode wählen.
2. Eine Schale auf die Plattform legen. Die Stücke einzeln nacheinander hineinlegen.
3. Die Sortiernummer der einzelnen Stücke erscheint im Zweitdisplay.

**PLUS- ODER MINUSSORTIEREN LÖSCHEN**

1. Im derzeit aktivem Speicher eine neue Sortiermethode wählen  
oder  
2. Zu einem Speicher übergehen, der als Sortiermethode keine Plus/Minussortierung vorgegeben hat.

**EDITIERBEFEHLE - PACKEN**

*Lo*

**Untergrenzen**

Setzt die unteren Gewichtsgrenzen der Packspeicher.

Vorgang derselbe wie beim Befehl "Sortiergrenzen".

*Hi*

**Obergrenzen**

Setzt die oberen Gewichtsgrenzen der Packspeicher

Vorgang derselbe wie beim Befehl "Sortiergrenzen".

**WIEGEN IN MEHREREN BEREICHEN**

*Auto*

Bei dieser Einstellung schaltet die Waage automatisch von einem Wiegebereich zum anderen.

Die Max2-Anzeige leuchtet, solange sich die Waage im oberen Wiegebereich befindet.

Die Waage schaltet erst auf den unteren Wiegebereich zurück,

- nachdem sie einige Sekunden lang stabil auf Null gestanden hat (Zero Tracking ON) oder
- nachdem die Nulltaste gedrückt wurde.

Eine im oberen Bereich eingestellte Tara wird gelöscht, sobald die Waage auf den unteren Wiegebereich übergeht.



- |  |  |
|--|--|
| 1. Gehäuse                                       | 11. Nullanzeige (ZERO)                     |
| 2. Datenschild                                   | 12. Stabilanzeige (STEADY)                 |
| 3. Max2/"Power Down"-Anzeige (Schlummerfunktion) | 13. Übergewichtsanzeige (OVER)             |
| 4. Packanzeige                                   | 14. Gewichtseinheitsanzeige                |
| 5. Sortieranzeige                                | 15. Pfeiltaste AUF (UP)                    |
| 6. Nettoanzeige (NET)                            | 16. Menütaste (MENU)                       |
| 7. Untergewichtsanzeige (UNDER)                  | 17. Pfeiltaste AB (DOWN)                   |
| 8. Gewichtsdisplay                               | 18. Druckertaste (PRINT)                   |
| 9. Zweitdisplay (Statusanzeige)                  | 19. Nulltaste (ZERO)                       |
| 10. Akzeptanzeige (ACCEPT)                       | 20. Tarataste (TARE)                       |
|  | 21. Stativ                                 |
|  | 22. Kabeleingang/Batterieingang (optional) |

! Immer die Nullanzeige im Blick behalten, wenn die Waage in Betrieb ist:

- Sobald die Plattform leer ist, muß die Nullanzeige grün aufleuchten.
- Falls nicht, die Nulltaste drücken, um die Waage wieder auf Null zu stellen.

Marel hf. · Austurhraun 9 · IS-210 Gardabaer · Island  
tel +354 563-8000 · fax +354 563-8001

040208GER

**Kurzanleitung**

### GEWICHTSDISPLAY



Nettogewicht auf der Plattform      Aktive Wiegeeinheit

### STABIL- UND NULLANZEIGEN



Grün      Das Gewicht auf der Plattform ist stabil.



Grün      Die Waage steht auf dem Nullpunkt.

### ZWEITDISPLAY (zur Statusanzeige)



Aktiver Sortierspeicher:  
Speicher 1, Klasse 3.

Aktiver Packspeicher:  
Speicher 5.

### ZIELGEWICHTSANZEIGE



Rot. Gewicht liegt außerhalb der Grenzen

Grün. Gewicht liegt innerhalb der Grenzen.

Rot. Gewicht liegt außerhalb der Grenzen.

### BATTERIEANZEIGE



Im Zweitdisplay. Blinkt, sobald die Batterieleistung nachläßt.



Die Max2-Anzeige in der unteren linken Ecke des Anzeigefeldes der M1100 blinkt, wenn sich die Waage im Schlummermodus befindet.

Zur Reaktivierung der Waage eine beliebige Taste drücken.

### PFEILTASTEN



Benutzen Sie die Pfeiltasten zum Wählen eines Pack- oder Sortierspeichers.

### MENÜTASTE



Zum Editieren eines Pack- oder Sortierspeichers.

### DRUCKERTASTE



Zum Aufzeichnen und Drucken der Wiegergebnisse sowie zum bestätigen neuer Einstellungen.

### NULLTASTE



Zum Rückstellen der Waage auf Null.

### TARATASTE



Zum Einstellen und Löschen der Tara.

### EINSCHALTEN DER WAAGE

#### Inbetriebnahme

Das Stromkabel in die nächste Steckdose einführen.  
Bei Batteriebetrieb die Batterien einsetzen.

**Lassen Sie die Waage immer eingeschaltet, um die Bildung von Kondenswasser zu verhindern.**

### SPEICHERWAHL

1. Rollen Sie mit einer der Pfeiltasten auf den gewünschten Speicher.

Der neue Speicher ist aktiviert, sobald seine Nummer auf dem Zweitdisplay erscheint. Die Waage ist damit betriebsbereit.

### WECHSELN VON PACKEN ZU SORTIEREN

Wenn Sie sich im Packmodus befinden, benutzen Sie die Pfeiltasten zum Abrollen der Speicherliste, bis Sie zum ersten Sortierspeicher gelangen. Die Sortieranzeige leuchtet auf und gibt zu erkennen, daß Sie sich jetzt im Sortiermodus befinden.

Verfahren Sie genauso, um von Sortieren auf Packen überzugehen.

### SORTIERMETHODE WÄHLEN

Siehe Editierbefehle - Sortieren auf der Rückseite.

### WIEGEN

- ACCEPT** Grünes Licht: Das Gewicht liegt innerhalb der vorgegebenen Grenzen.
- OVER UNDER** Rotes Licht: Das Gewicht liegt außerhalb der vorgegebenen Grenzen.
- STEADY** Grünes Licht: Das Gewicht auf der Plattform ist stabil.
- GRADE** Rotes Licht: Die Waage befindet sich im Sortiermodus.
- PACK** Rotes Licht: Die Waage befindet sich im Packmodus.
- CAL** Blinklicht: Die Waage muß seekalibriert werden.

### GEWICHTSEINHEIT



Die einzelnen Pack- und Sortierspeicher können unterschiedliche Gewichtseinheiten aufweisen. Wenn Sie zu einem neuen Speicher übergehen, wird das Gewicht in der Einheit des neuen Zielgewichtes angezeigt.

Beachten Sie: Die oberen bzw. unteren Gewichtsgrenzen und die Sortiergrenzen werden immer in der gewählten Gewichts-einheit dargestellt.

### GEWICHT REGISTRIEREN

- Manuell:**
1. Akzept- und Stabilanzeige (ACCEPT und STEADY) beobachten.
  2. Sobald die Anzeigen aufleuchten, die Druckertaste (PRINT) pressen, um das Gewicht zu registrieren.
  3. Auf dem Zweitdisplay erscheint während der Registrierung die Anzeige **rEE**.
  4. Die Anzeige **no** erscheint, wenn versucht wird, ein Gewicht doppelt zu registrieren bzw. wenn es Gewicht unstabil ist oder außerhalb der Grenzen liegt.
- Automatisch:** Hier wird automatisch registriert, wenn ein stabiles Gewicht von der Plattform genommen (Packen oder Minussortieren) oder auf die Plattform gelegt wird (Plussortieren).

### TARAFUNKTIONEN

- Tara eingeben**
1. Behälter auf die Plattform stellen.
  2. Tarataste (TARE) drücken.
  3. Die Nettoanzeige leuchtet als Zeichen, daß die Tarafunktion in Betrieb ist. Im Gewichtsdisplay erscheint das Nettogewicht.
- Tara löschen** Plattform leeren und Tarataste drücken. Nettoanzeige wird abgeschaltet.
- Tara prüfen** Die Tara muß hin und wieder überprüft werden: Behälter auf die Plattform legen und kontrollieren, ob das Gewichtsdisplay auf Null zurückgeht. Falls nicht, Tarataste drücken.

### SEEKALIBRIERUNG

- CAL**
1. Plattform leeren.
  2. Gleichzeitig die Menüaste (MENU) und die Nulltaste (ZERO) drücken.
  3. Warten, bis die Waage nach einem Referenzgewicht fragt.
  4. Referenzgewicht auf die Plattform legen.
  5. Auf dem Display erscheint **---**, solange die Eichung in Gang ist. Falls nichts passiert, Druckertaste (PRINT) pressen, um den Kalibriervorgang zu starten.
  6. Nach Abschluß der Kalibrierung erscheint die Anzeige **F1E nn**. Werte über 25 weisen auf eine schlechte Eichung hin. In diesem Fall Schritte 1-6 wiederholen.
  7. Gewicht von der Plattform nehmen.
  8. Die Waage geht auf Null zurück und ist damit betriebsbereit.